



34L 1800W
Manual Microwave
Instruction manual



Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
FB863 / FE141-E

Consignes de sécurité

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes, respectez les précautions de base lors de votre utilisation, dont les suivantes :



PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION POSSIBLE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES

N'essayez pas de faire fonctionner ce four la porte ouverte, car cela peut provoquer une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou altérer les verrouillages de sécurité.

Ne placez aucun objet entre l'avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

Avertissement : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur/technicien qualifié. Ne retirez aucun élément de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer à ce qui suit :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
 - codes de bonnes pratiques BS EN ;
 - précautions contre le risque d'incendie ;
 - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
 - règlements sur la construction.
- **Avertissement :** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques, car ceux-ci risquent d'exploser.

- **Avvertissement :** Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer une intervention d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un cache protégeant contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
- Utilisez uniquement les ustensiles adaptés à un usage en four à micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt alimentaire doit être retiré.
- Quand vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four, en raison du risque d'inflammation.
- Si vous remarquez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- Ne surcuisez pas les aliments.
- N'utilisez pas le compartiment du four à des fins de rangement. Ne placez pas d'aliments tels que le pain, les gâteaux secs, etc. à l'intérieur du four.
- Retirez les liens de fermeture et les poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le four.
- Installez ou posez ce four en respectant strictement les instructions d'installation fournies.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage.
- Utilisez uniquement cet appareil pour les usages décrits dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques sur cet appareil et ne l'exposez pas à des vapeurs corrosives. Ce four est spécifiquement conçu pour réchauffer. Il n'est pas destiné à un usage industriel ou en laboratoire.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas ce four près d'une source d'eau, sur un sol humide ou près d'une piscine.

- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche. Les surfaces peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Éloignez le cordon des surfaces chaudes et ne couvrez surtout pas les aérations du four.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail.
- L'absence d'entretien du four peut entraîner la détérioration de la surface et peut altérer irréversiblement la durée de vie de l'appareil et provoquer des situations dangereuses.
- **Avertissement** : Le contenu des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
- **Avertissement** : Le chauffage des boissons par micro-ondes entraîne une ébullition éruptive retardée, il faut donc faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Les liquides tels que l'eau, le café et le thé peuvent surchauffer au-delà du point d'ébullition sans en donner l'apparence.
- Éteignez et débranchez toujours l'alimentation de l'appareil avant de nettoyer ou de faire une opération de maintenance.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux réglementations des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent BUFFALO ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants inclus) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas d'une expérience ou de connaissances suffisantes, à moins que lesdites personnes n'aient été formées ou instruites quant à son utilisation, par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner le four à vide.
- Le four micro-ondes ne doit pas être placé dans un placard, à moins d'y avoir été testé.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'un programmateur externe ou d'un système distinct de télécommande.

- N'utilisez pas de nettoyeur à jet ou à pression pour nettoyer l'appareil.
- Buffalo recommande de faire tester régulièrement cet appareil (une fois par an au minimum) par une personne compétente. Les tests doivent inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : inspection visuelle, test de polarité, continuité de la terre, continuité de l'isolation et test fonctionnel.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à lire attentivement de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit BUFFALO.

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont inclus :

- Four micro-ondes
- Mode d'emploi

BUFFALO attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits entièrement fonctionnels parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BUFFALO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Veillez à ce que tous les films plastiques et revêtements de protection soient soigneusement retirés de toutes les surfaces.



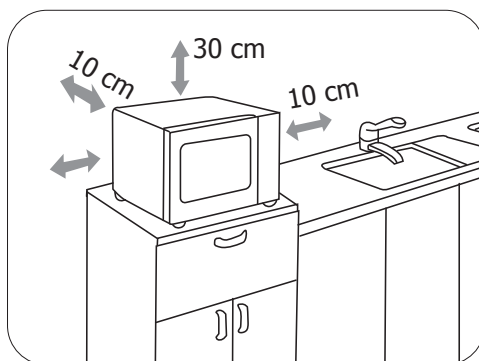
Avvertissement : Vérifiez que votre appareil n'ait subi aucun des dommages suivants :

- **Porte mal alignée ou déformée, joints de porte/surface d'étanchéité endommagés, charnières de porte cassées/desserrées, bosses à l'intérieur du four.**
- **N'utilisez PAS le four si ces dommages sont constatés. Appelez un agent BUFFALO ou un technicien qualifié.**

2. Posez le four sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Pour une ventilation suffisante, prévoyez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et sur le côté droit. Le côté gauche doit être ouvert.

Remarque : Ne couvrez pas et ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil, et n'enlevez pas les pieds.

3. Placez le four aussi loin que possible des radios et des téléviseurs, car le fonctionnement de l'appareil peut provoquer des interférences avec votre réception radio ou TV.

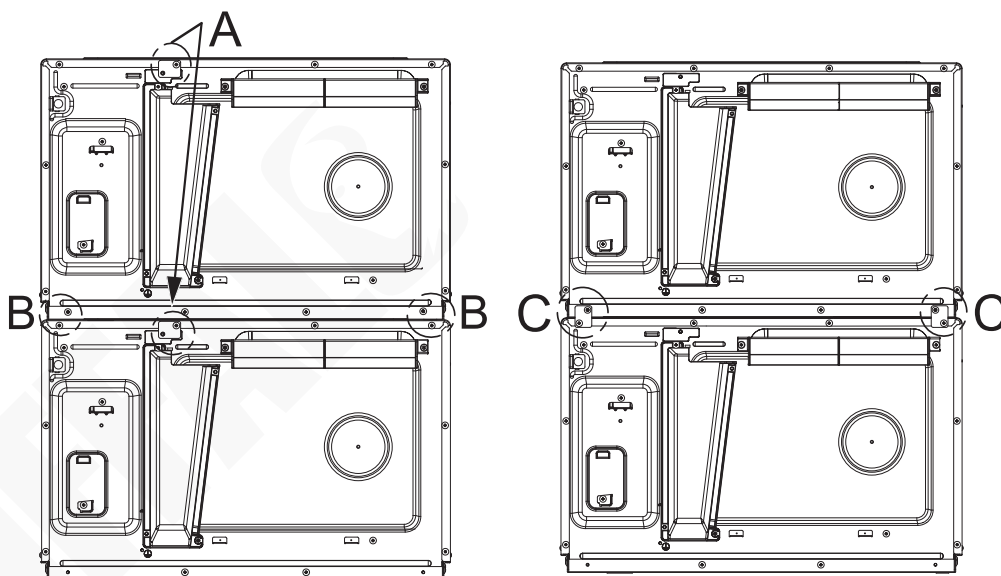


Empilement de l'appareil



Remarque : Pour gagner de l'espace, il est possible d'empiler au maximum 2 appareils. Pour plus de détails, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

1. Desserrez les vis qui fixent les plaques de montage. Retirez ensuite les plaques de fixation et resserrez les vis en place (étape A).
2. Retirez les 4 vis comme indiqué à l'étape B.
3. Placez les plaques de fixation à la jonction des 2 fours, puis vissez-les avec les vis qui ont été retirées (étape C).



Ustensiles

Lisez les instructions dans ce chapitre concernant les ustensiles à utiliser/éviter avec le micro-ondes.

En cas de doute, consultez les instructions du fabricant pour savoir si votre ustensile est dangereux ou non.

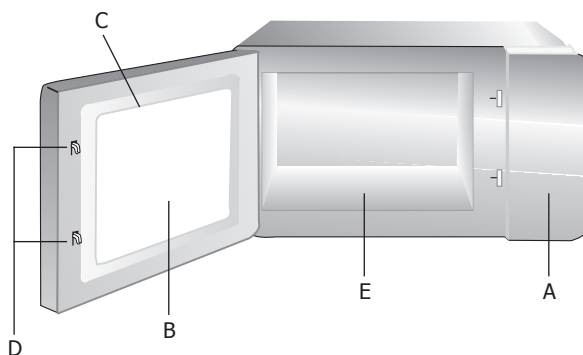
Matériels utilisables dans un four micro-ondes

| Ustensiles (non inclus) | Observations |
|-------------------------------|---|
| Plat brunisseur | Respectez les consignes du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être posé doucement sur le plateau en céramique. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plateau en céramique. |
| Vaisselle | Compatible micro-ondes seulement. Respectez les consignes du fabricant. N'utilisez pas de plats fêlés ou ébréchés. |
| Bocaux | Ôtez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient juste chauds. La plupart des bocaux ne résistent pas à la chaleur et peuvent se briser. |
| Verrerie | Verrerie spéciale allant au four uniquement. Vérifiez qu'elle ne contient pas de métal. N'utilisez pas de plats fêlés ou ébréchés. |
| Sacs de cuisson au four | Respectez les consignes du fabricant. Ne fermez pas le sac avec un lien métallique. Percez-les pour permettre à la vapeur de s'échapper. |
| Assiettes et verres en papier | À n'utiliser que pour une cuisson/un réchauffement très court. Ne vous éloignez pas du four pendant la cuisson. |
| Serviettes en papier | Utilisez-les pour couvrir vos aliments lors du réchauffage et pour absorber les graisses. Utilisez-les sous surveillance pour une cuisson très courte uniquement. |
| Papier sulfurisé | Utilisez-le comme couverture pour éviter les éclaboussures ou en papillote pour la cuisson vapeur. |
| Plastique | Compatible micro-ondes seulement. Respectez les consignes du fabricant. Le plastique doit comporter la mention « Utilisable au micro-ondes ». Certains récipients en plastique fondent lorsque les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ouverts, comme indiqué sur l'emballage. |
| Film plastique | Compatible micro-ondes seulement. Utilisez-le pour couvrir vos aliments lors de la cuisson pour conserver l'humidité. Ne laissez pas le film plastique entrer en contact avec les aliments. |
| Thermomètres | Uniquement les thermomètres allant au micro-ondes (thermomètres pour la viande ou de confiseur). |
| Papier paraffiné | Utilisez-le comme couverture pour éviter les éclaboussures et conserver l'humidité. |

Matériels à éviter dans un four à micro-ondes

| Ustensiles (non inclus) | Observations |
|--|---|
| Plateau en aluminium | Il peut provoquer la création d'arcs électriques. Transférez vos aliments dans un plat allant au micro-ondes. |
| Cartons alimentaires avec poignée métallique | Il peut provoquer la création d'arcs électriques. Transférez vos aliments dans un plat allant au micro-ondes. |
| Ustensiles en métal ou comportant du métal | Le métal empêche l'énergie à micro-ondes d'atteindre les aliments. Les armatures métalliques peuvent provoquer la création d'arcs électriques |
| Liens métalliques | Ils peuvent provoquer la création d'arcs électriques et entraîner un incendie dans le four. |
| Sacs en papier | Ils peuvent provoquer un incendie dans le four. |
| Mousse plastique | La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle subit de fortes températures. |
| Bois | Le bois sèche s'il est placé dans un four à micro-ondes et peut se fendre ou se craqueler. |

Description de votre appareil

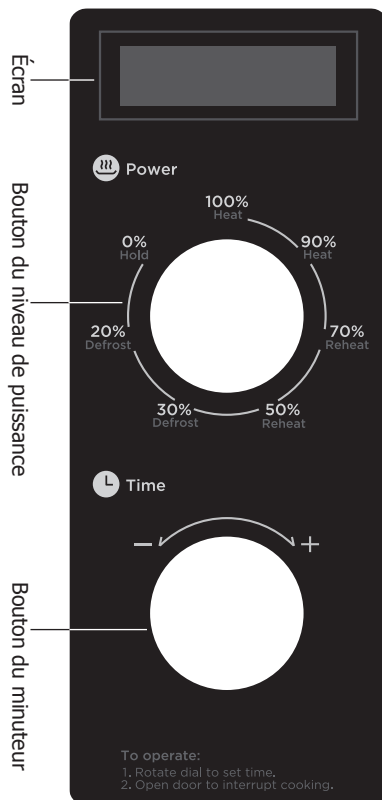


- A) Bandeau de commandes
- B) Vitre de surveillance
- C) Ensemble porte
- D) Système de verrouillage de sécurité
- E) Plateau en céramique

Remarque :

1. N'appuyez PAS fort sur le plateau en céramique.
2. Retirez et déposez les ustensiles délicatement pour éviter d'endommager la plaque en céramique.
3. Après utilisation, NE touchez PAS la plaque en céramique avec les mains pour éviter les brûlures dues aux températures élevées.

A) Bandeau de commande :



Fonctionnement



Remarque : Avant la première utilisation, nettoyez les surfaces inférieures et séchez-les bien.

Mode Veille

1. Branchez l'appareil sur le secteur. L'écran affiche « _ _ _ _ _ ».
2. Quand l'écran devient noir, l'appareil entre en mode Veille.
3. En mode veille, aucune touche ne peut être tournée.

Mode Prêt

1. Une fois en mode Veille, ouvrez puis fermez la porte pour passer en mode Prêt.
2. En mode Prêt, « READY » s'affiche à l'écran.

Début de la cuisson

1. En mode Prêt, positionnez le bouton du niveau de puissance sur le niveau souhaité.

| Puissance | 100 % | 90 % | 70 % | 50 % | 30 % | 20 % | 0 % |
|-----------|-------|------|------|------|------|------|-----|
| Écran | 100 | 90 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |

2. Sélectionnez le temps de cuisson à l'aide du bouton de réglage du temps (Temps maximum : 60 minutes). Après environ 2 secondes, l'appareil démarre automatiquement.
3. Une fois le temps de cuisson terminé, l'appareil émet un son et « DONE » s'affiche à l'écran.
4. L'affichage passe ensuite rapidement à « READY » pour indiquer que le four est à nouveau en mode Prêt.
5. Le ventilateur continue à fonctionner pendant 1 minute pour refroidir l'appareil, avant de s'arrêter automatiquement. Le four entre à nouveau en « mode veille ».



Remarque : Pendant la cuisson, le niveau de puissance et le temps de cuisson peuvent être ajustés à tout moment.



Remarque : Pendant la cuisson, si la porte est ouverte, l'écran s'efface et la cuisson est annulée.

Nettoyage, entretien et maintenance



- Éteignez et débranchez le congélateur de l'alimentation avant de le nettoyer.
- Gardez toujours le four propre !
- Nettoyez l'encadrement de porte, les joints et les zones voisines avec un chiffon humide si ces endroits sont sales.

Nettoyage de la porte et de la façade du four

- Pour de meilleures performances et pour maintenir un haut niveau de sécurité, le panneau intérieur de la porte et la façade du four doivent être exempts d'accumulation d'aliments ou de graisse.
- Nettoyez ces parties avec un détergent doux, rincez et séchez au chiffon. N'utilisez jamais de poudres ou de tampons abrasifs.

Nettoyage du bandeau de commandes et des parties en plastique

- N'appliquez pas de détergent ou de liquide alcalin en spray sur le bandeau de commandes et les parties en plastique, car cela peut les endommager.
- Utilisez un chiffon sec (non trempé) pour nettoyer ces parties.
- Ne mouillez pas le bandeau de commandes.

Nettoyage de l'intérieur du four

- Après utilisation, assurez-vous de retirer les liquides déversés, les éclaboussures d'huile et les débris de nourriture le plus vite possible.
- Si le four est utilisé alors qu'il est sale, le niveau d'efficacité sera réduit et la saleté se collera à la surface du four. Cela peut causer la formation de mauvaises odeurs. Nettoyez l'intérieur avec un chiffon trempé dans de l'eau tiède contenant un détergent doux, puis rincez le savon avec un chiffon humide.

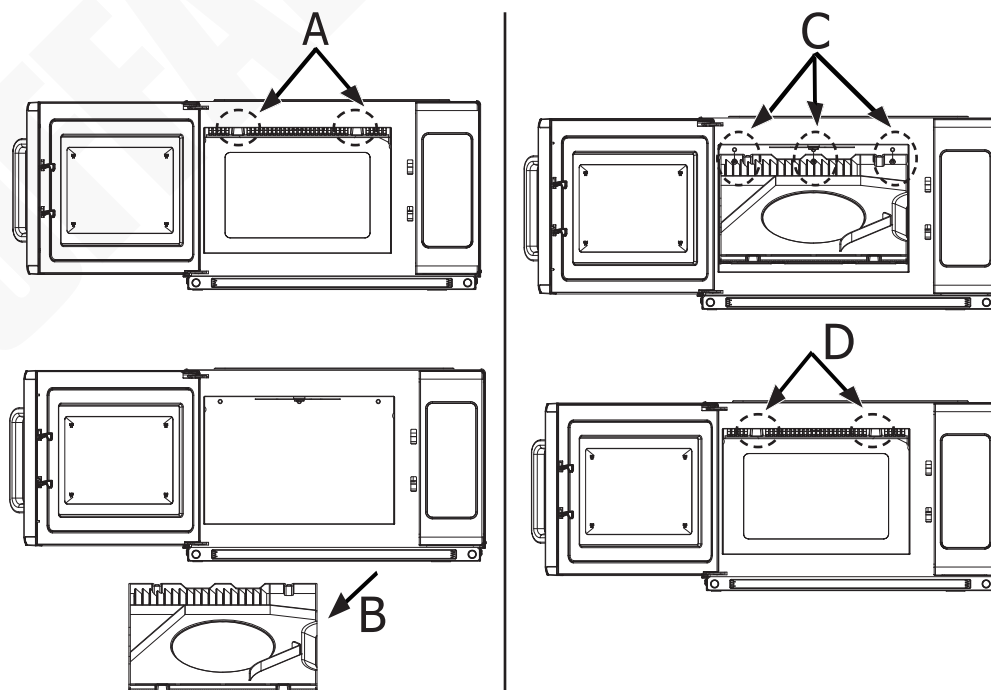


Éliminez les odeurs de l'intérieur du four en faisant chauffer une tasse d'eau avec le jus d'un citron pendant 5 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux sec.

Nettoyage du déflecteur d'huile

Le four est équipé d'un déflecteur d'huile pour permettre un nettoyage facile et en profondeur. Le déflecteur est situé sous le plafond intérieur du four.

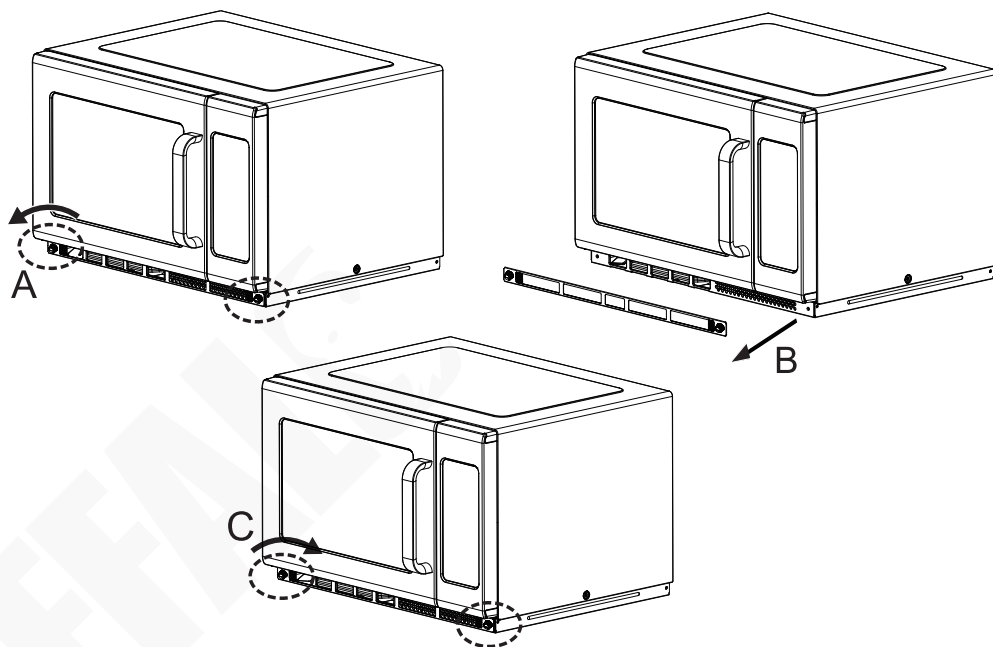
- Pour retirer le déflecteur, maintenez enfoncées les 2 bosselures sur l'avant du déflecteur (étape A). Pendant ce temps, poussez l'ensemble du déflecteur vers l'arrière pour le dégager. Ensuite, retirez le déflecteur du four (étape B).
- Nettoyez le déflecteur avec un détergent doux, rincez et essuyez.
- Pour remettre le déflecteur, maintenez-le en insérant les 3 broches à l'arrière dans les trous situés sur la paroi du fond du four (étape C).
- Poussez la bosselure droite vers l'arrière jusqu'à ce que la partie droite du déflecteur s'enclenche. Répétez la même opération pour enclencher la partie gauche en position (étape D).



Nettoyage du filtre

Le four est équipé d'un filtre amovible pour un nettoyage facile et en profondeur.

- Desserrez les clous de fixation (étape A), puis retirez le filtre (étape B).
- Nettoyez le filtre avec une brosse douce.
- Mettez le filtre en place et fixez-le avec les clous (étape C).



Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

| Dysfonctionnement | Cause probable | Intervention |
|---|--|---|
| L'appareil ne fonctionne pas | Le congélateur n'est pas allumé | Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé |
| | La fiche ou le câble est endommagé | Remplacez la fiche ou le câble |
| | Dysfonctionnement de l'alimentation secteur | Vérifier l'alimentation secteur |
| | La porte n'est pas fermée correctement | Fermez bien la porte |
| Formation d'arcs électriques/d'étincelles | Utilisation de métaux ou d'autres matériaux inadaptés dans la préparation des aliments | Retirez les objets métalliques. N'utilisez que des ustensiles compatibles avec le micro-ondes |
| | Les aliments renversés restent à l'intérieur du four | Nettoyer l'intérieur du four |
| | Le four fonctionne lorsqu'il est vide | Ne faites pas fonctionner le four à vide. C'est très dangereux |
| Le four micro-ondes interfère avec la réception TV | Les réceptions radio et TV subissent des interférences quand l'appareil fonctionne | Cela est normal |
| De la vapeur s'accumule sur la porte et de l'air chaud sort des aérations | Pendant la cuisson, de la vapeur peut sortir des aliments. La plupart s'échappera par les aérations, mais une partie peut s'accumuler dans des zones fraîches, comme au niveau de la porte du four | Cela est normal |
| La lumière du four est faible | En mode de cuisson micro-ondes à faible puissance, la lumière peut s'affaiblir | Cela est normal |

Spécifications techniques

Remarque : en raison de notre programme continu de recherche et de développement, les spécifications du présent document peuvent être modifiées sans préavis.

| Modèle | Tension | Puissance | Courant | Contenance du four | Fréquence de fonctionnement | Dimensions h x l x p (mm) | Poids (kg) |
|----------------|-------------------|-----------|---------|--------------------|-----------------------------|---------------------------|------------|
| FB863 | 230-240 V ~ 50 Hz | 3 000 W | 1 800 W | 34 L | 2 450 MHz | 368 x 574 x 528 | 33,3 |
| FE141-E | 230 ~ 50 Hz | | | | | | |

Raccordement électrique

La fiche doit être branchée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N
- Fil de terre (vert/jaune) à la borne marquée E

Cet appareil doit être mis à la terre.



En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Conformité

Le logo DEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et/ou l'environnement, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces BUFFALO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits BUFFALO ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par BUFFALO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BUFFALO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.